

ຊ້ອຍສາມາດປ່ຽນແປງ ຫຼືຖອນຄໍາສັ່ງ ລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດຂອງຂ້ອຍ ໄດ້ບໍ່?

ຕາບເທົ່າທີ່ທ່ານຍັງມີສະຕິຢູ່ນັ້ນທ່ານສາມາດປ່ຽນແປງ ຫຼື
ຖອນຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດຂອງທ່ານເອງໄດ້
ທຸກເວລາ. ຖ້າທ່ານໝົດສະຕິແລ້ວ, ທ່ານສາມາດປ່ຽນແປງ
ຫຼືຖອນຄໍາສັ່ງຂອງທ່ານໄດ້ກໍ່ພຽງແຕ່ຖ້າມັນໄດ້ຂຽນເປັນລາຍ
ລັກອັກສອນໄວ້ແລ້ວເທົ່ານັ້ນ. ການປ່ຽນແປງແມ່ນຕ້ອງເຮັດ
ເປັນລາຍລັກອັກສອນ. ຕ້ອງບອກກັບທຸກຄົນຜູ້ທີ່ມີສໍາເນົາຄໍາ
ສັ່ງນີ້ຮັບຮູ້ ຖ້າທ່ານຖອນ ຫຼືປ່ຽນແປງຄໍາສັ່ງຂອງຕົນເອງ.

ຈະເປັນແນວໃດຖ້າຂ້ອຍມີພິໄນກໍາ ຫຼືໃບມອບສິດໄວ້ແລ້ວ?

ຖ້າທ່ານມີຄວາມຂັດແຍ້ງກັນລະຫວ່າງຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບ
ສຸຂະພາບຈິດ ແລະຄໍາສັ່ງອື່ນໆໃດໜຶ່ງເຊັ່ນ: ພິໄນກໍາ, ເອ
ກະສານສະບັບໃໝ່ກວ່າຈະມີອໍານາດທາງກົດໝາຍເໜືອກວ່າ.
ເພື່ອຫຼຸດຜ່ອນຄວາມສັບສົນ, ດີທີ່ສຸດແມ່ນຈະຕ້ອງໃຫ້ມີຜູ້ໜຶ່ງ
ເຮັດໜ້າທີ່ເປັນຕົວແທນໃນຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ
ຈິດຂອງທ່ານ ແລະໃບມອບສິດນັ້ນ.

ຂ້ອຍສາມາດເບິ່ງຂໍ້ມູນເພີ່ມເຕີມກ່ຽວກັບ ຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດໄດ້ ຢູ່ໃສ?

- ເພື່ອຂຽນຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດ ໃຫ້ເຂົ້າໄປ
ຫາ: www.dshs.wa.gov/dbhr/advdirectives.shtml.
- ອໍານາດກົດໝາຍ, ປະມວນກົດໝາຍສະບັບດັດແກ້ຂອງລັດວໍ
ຊິງຕັນ (RCW) 71.32 ໄດ້ທາງອອນໄລນ໌ທີ່
<http://www.leg.wa.gov>.
- ໃຫ້ໂທຫາຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບຈິດປະຈຳທ້ອງຖິ່ນຂອງ
ທ່ານ ຫຼືໜ່ວຍບໍລິການສືບສວນຄໍາຮ້ອງຟ້ອງ.
- ໃຫ້ໂທຫາພະແນກສຸຂະພາບທາງດ້ານພຶດຕິກຳ ແລະທ້ອງ
ການຫຸ້ນສ່ວນລູກຄ້າຂອງຝ່າຍພື້ນຟູ (DBHR) ທີ່ໝາຍເລກ
1-800-446-0259, ຕໍ່ໄປຫາ 7.

ສຸຂະພາບຈິດ ຄໍາສັ່ງລ່ວງໜ້າ



ຂໍ້ມູນສໍາລັບຜູ້ຊົມໃຊ້

ຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດ ແມ່ນຫຍັງ?

ຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດ (MHAD) ເປັນເອກະສານລາຍລັກອັກສອນທີ່ເວົ້າເຖິງຄຳສັ່ງການ ແລະຄວາມມັກຂອງທ່ານເພື່ອເຮັດການປົນປົງ ແລະການດູແລໃນລະຫວ່າງເວລາທີ່ທ່ານມີບັນຫາດ້ານການສື່ສານ ແລະການຕັດສິນໃຈ. ມັນສາມາດຊ່ວຍບອກໃຫ້ຜູ້ອື່ນຮູ້ຈັກກ່ຽວກັບການປົນປົງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ຫຼືບໍ່ຕ້ອງການ, ແລະມັນສາມາດກຳນົດຄົນຜູ້ທີ່ເອີ້ນວ່າ “ຕົວແທນ” ຜູ້ທີ່ທ່ານໄວ້ໃຈໃຫ້ເຮັດການຕັດສິນໃຈ ແລະດຳເນີນການແທນທ່ານໄດ້.

ຂ້ອຍຄວນຈະມີຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດບໍ່?

ມີຂໍ້ໄດ້ປຽບຫຼາຍອັນໃນການມີຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດໄວ້ຄື:

- ທ່ານສາມາດຄວບຄຸມສິ່ງທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບທ່ານໄດ້ຫຼາຍຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງເວລາຄັບຂັນ.
- ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ແລະຜູ້ອື່ນໆຈະຮູ້ສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ເຖິງແມ່ນວ່າທ່ານຈະບໍ່ສາມາດສະແດງຕົວເອງອອກມາໄດ້ດີ.
- ຄຳສັ່ງຂອງທ່ານສາມາດຊ່ວຍຜູ້ຈັດການເລື່ອງຂອງທ່ານ ແລະຜູ້ອື່ນໆທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຢູ່ໃນການປົນປົງສຸຂະພາບຈິດຂອງທ່ານໄດ້.
- ກົດໝາຍຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການເຄົາລົບຕໍ່ສິ່ງທີ່ທ່ານຂຽນໄວ້ຢູ່ໃນຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດໃນລະດັບສູງສຸດທີ່ເປັນໄປໄດ້.

ມີອັນໃດແດ່ທີ່ລວມໄວ້ຢູ່ໃນຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດ?

ສິ່ງທີ່ອາດຈະມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຢູ່ໃນການປົນປົງຂອງທ່ານແມ່ນສາມາດຂຽນໄວ້ເປັນສ່ວນໜຶ່ງຂອງຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດໄດ້. ຕົວຢ່າງ:

- ຄຳຍິນຍອມຕໍ່, ຫຼືການປະຕິເສດຂອງ, ໂດຍສະເພາະແມ່ນຕໍ່ການປົນປົງໃຊ້ຢາຫຼືການຮັບເຂົ້າເປັນຄົນເຈັບພາຍໃນ;
- ຜູ້ທີ່ສາມາດເຂົ້າມາຢ້ຽມຢາມທ່ານໄດ້ຖ້າທ່ານເຂົ້າໂຮງໝໍ;

- ຜູ້ທີ່ທ່ານແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ດຳເນີນການຕັດສິນໃຈ ແລະດຳເນີນການແທນທ່ານ (ຕົວແທນຂອງທ່ານ);
- ສິ່ງອື່ນໆໃດໜຶ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ຫຼືບໍ່ຕ້ອງການຢູ່ໃນການດູແລໃນອະນາຄົດຂອງທ່ານ.

ຂ້ອຍຄວນຈະມີຕົວແທນບໍ່?

ທ່ານມີທາງເລືອກໃນການສະເໜີຊື່ຜູ້ເປັນຕົວແທນໄດ້ຄື:

- ເປັນຜູ້ທີ່ມີອາຍຸຢ່າງໜ້ອຍ 18 ປີ.
- ຜູ້ທີ່ຮູ້ຈັກທ່ານ ແລະຮູ້ສິ່ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ເມື່ອທ່ານຍັງສະບາຍດີຢູ່.
- ຜູ້ທີ່ສາມາດແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການປົນປົງກ່ຽວກັບທາງເລືອກທີ່ມັກຂອງທ່ານ ແລະສາມາດຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໄດ້.

ອີງຕາມກົດໝາຍແລ້ວ, ຕົວແທນຂອງທ່ານຈະຕ້ອງບໍ່ແມ່ນທ່ານໝໍຂອງທ່ານ, ຜູ້ຈັດການເລື່ອງຂອງທ່ານ ຫຼືຜູ້ໃຫ້ທີ່ຢູ່ອາໄສຂອງທ່ານນອກຈາກວ່າຄົນຜູ້ນັ້ນເປັນຜົວ/ເມຍ, ລູກຜູ້ໃຫຍ່, ຫຼືອ້າຍເອື້ອຍນ້ອງຄົງຂອງທ່ານ.

ມີໃຜແດ່ຄວນໄດ້ຮັບສຳເນົາຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດຂອງຂ້ອຍ?

ຖ້າທ່ານແຕ່ງຕັ້ງຕົວແທນ, ຄົນຜູ້ນັ້ນຈະຕ້ອງມີສຳເນົາຄຳສັ່ງນັ້ນ. ຫຼັງຈາກນັ້ນ, ແລວແຕ່ວ່າທ່ານຈະເອົາສຳນຳຄຳສັ່ງໃຫ້ໃຜຕື່ມອີກ. ໃຫ້ຄິດເບິ່ງໃນການທີ່ຈະເອົາໃຫ້ກັບຜູ້ໃຫ້ບໍລິການສຸຂະພາບຈິດ, ທະນາຍຄວາມຂອງທ່ານ (ຖ້າທ່ານມີທະນາຍຄວາມ) ຫຼືສະມາຊິກຄອບຄົວຜູ້ທີ່ໄວ້ໃຈໄດ້ນັ້ນນຳ. ໃຫ້ນຳເອົາໃບຄຳສັ່ງນັ້ນມານຳ ຖ້າທ່ານໄດ້ຖືກໃຫ້ເຂົ້າອນປົນປົງຢູ່ໂຮງໝໍສຸຂະພາບຈິດ. ຜູ້ໃຫ້ການປົນປົງທີ່ໄດ້ຮັບໃບຄຳສັ່ງ ແມ່ນຕ້ອງໄດ້ເອົາມັນເຂົ້າເປັນສ່ວນໜຶ່ງຢູ່ໃນບັນທຶກທາງການແພດຂອງທ່ານ.

ຈະຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມທຸກອັນຢູ່ໃນຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດຂອງຂ້ອຍບໍ່?

ມີແມ່ນບາງຕົວຢ່າງທີ່ອາດຈະບໍ່ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດຂອງທ່ານຄື:

- ຄຳສັ່ງຂອງທ່ານຂັດກັບມາດຕະຖານທາງດ້ານການແພດ ຫຼືບໍ່ມີໃຫ້ບໍລິການຢູ່.
- ການປະຕິບັດຕາມຄຳສັ່ງຂອງທ່ານນັ້ນອາດຈະເປັນການລະເມີດກົດໝາຍຂອງລັດ ຫຼືລັດຖະບານກາງ.
- ທ່ານໄດ້ເຂົ້າອນໂຮງໝໍພາຍໃຕ້ກົດໝາຍການປົນປົງດ້ວຍຄວາມບໍ່ເຕັມໃຈ, ຫຼືຢູ່ໃນຄຸກ.

ຂ້ອຍຈະເຮັດແນວໃດ ຖ້າຫາກວ່າບໍ່ມີການປະຕິບັດໄປຕາມຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດ ຫຼືສຸຂະພາບທາງການແພດຂອງຂ້ອຍ?

ຖ້າທ່ານຮູ້ສຶກວ່າ ບໍ່ມີການປະຕິບັດຕາມຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດ ຫຼືສຸຂະພາບທາງການແພດຂອງທ່ານ, ທ່ານສາມາດເອົາຂໍ້ມູນ ຫຼືຍື່ນຄຳຮ້ອງຮຽນກັບກະຊວງສາທາ (DOH) ຂອງລັດວໍຊິງຕັນຄີ:

- ທ່ານອາດຈະໂທທາກະຊວງສາທາ (DOH) ໄດ້ທີ່ 1-360-236-2620;
- ທ່ານອາດຈະອີເມລ໌ທາກະຊວງສາທາ (DOH) ໄດ້ທີ່ HSQAComplaintIntake@doh.wa.gov; ຫຼື
- ທ່ານອາດຈະເຂົ້າໄປເບິ່ງຂໍ້ມູນອອນໄລນ໌ຂອງກະຊວງສາທາໄດ້ທີ່ www.doh.wa.gov

ທຸກຂໍ້ຮ້ອງຮຽນຈະໄດ້ຮັບການກວດກາໂດຍທາງກະຊວງສາທາ ເພື່ອຕັດສິນວ່າມີການລະເມີດກົດໝາຍ ຫຼື ທາງກະຊວງສາທາມີອຳນາດດຳເນີນການທາງກົດໝາຍໄດ້ບໍ່. ຖ້າມີການລະເມີດກົດໝາຍ ແລະມີສິດດຳເນີນການທາງກົດໝາຍໄດ້ທາງກະຊວງສາທາຈະດຳເນີນການສືບສວນ.

ຂ້ອຍຈະຂຽນຄຳສັ່ງລ່ວງໜ້າກ່ຽວກັບສຸຂະພາບຈິດໄດ້ແນວໃດ?

ທ່ານສາມາດເອົາແບບຟອມໄດ້ທີ່:

www.dshs.wa.gov/mentalhealth

